

# EL DERECHO

DIARIO REPUBLICANO Y DE INTERESES GENERALES

AÑO III

SAN JOSÉ, martes 1º de junio de 1904

NÚMERO 763

## PLATERIA

DE

**RAFAEL PARIS ESPINAR**

—+—

Compro toda clase de monedas de oro y plata retiradas de circulación. Oro y plata en barras y alhajas usadas. Brillantes, rubies, esmelaldas, perlas. Puntualidad estricta y satisfacción completa en todos los trabajos que se encarguen á mi taller.



EL  
**ACORAZADO**

—DE—

**BERTHEAU & Co.**

Esta gran fábrica de calzado, que tiene á la venta lo mejor de lo mejor en clase de manufactura, en sus grandes almacenes, ofrece al público el calzado más barato que hay en el país, desde Cj. 2 hasta Cj. 12 el par. Zapato cosidos. Visítad tan bien atendido almacén

## Portentosa Transformación

Estas son dos fotografías del niño Francisco Maribona y Peraza, de la Habana, tomadas á la edad de 9 y 11 años respectivamente.



EDAD 9 AÑOS



EDAD 11 AÑOS

La transformación maravillosa de un sér endeble y raquítico en un adolescente fuerte, robusto y sano, como lo demuestra su atlética figura, fué obra realizada por la

## EMULSION DE SCOTT LEGITIMA

Para los que duden de la autenticidad de esta asombrosa transformación, insertamos los testimonios de la Sra. Doña Catalina Peraza, madre del niño y del Dr. Don Roque Sánchez Quiróz, cuyos documentos han sido referendados por el Sr. Notario Ledo. Don Francisco de Castro y Flaquer, según Acta Núm. 479, cuyo original extractamos.

HABANA, 15 de Marzo de 1903.  
Sres. SCOTT & BOWNE, Nueva York.

Muy Señores míos: En prueba de agradecimiento remito á Uds. las fotografías de mi hijo el niño Francisco Maribona y Peraza, de once años de edad, el cual debido á un golpe sufrido en el pecho lo tuve atacado de una enfermedad que día por día me hacía ver más cercano el fin de su vida; la tos y la fiebre lo habían aniquilado; su figura era un espectro, sólo huesos y espíritu. En ese estado, el Dr. Roque Sánchez Quiróz, después de haber agotado todos los otros recursos le recomendó la Emulsión de Scott Legítima, habiéndola tomado por espacio de un año. El resultado tan prodigioso que nadie pensó, puede verse por las dos fotografías que tengo tanto gusto en remitir á Uds., autorizándolas para que las publiquen.

CATALINA PERAZA, VDA. DE MARIBONA.

ROQUE SANCHEZ QUIROZ, Médico y Cirujano.

CERTIFICO: que el menor Francisco Maribona y Peraza, vecino de Omoa Núm. 44, á consecuencia de un traumatismo que puso en peligro su vida, quedó en un estado de caquexia que parecía imposible pudiese recuperar la salud á pesar de haberle indicado los medicamentos y el régimen alimenticio que á mi juicio le convenía. En esas circunstancias tuve la idea de indicarle la verdadera Emulsión de Scott que tan buenos resultados me había proporcionado en otras ocasiones, obteniendo esta vez un resultado que á mi mismo me causa asombro, quedando una vez más reconocido de las excelentes propiedades de dicha Emulsión.

HABANA, Marzo 16 de 1903.

Dr. ROQUE SANCHEZ QUIROZ.

Conforme á su original que con el número 479 queda en mi protocolo corriente. De todo lo cual y de lo demás contenido en este documento yo el notario doy fe.

En la ciudad de la Habana,  
á 26 de Agosto de 1903.

TESTIGOS: PEDRO MONTERO  
C. REQUENA

*[Handwritten signature]*

Tienda de novedades de Manuel Romero

Ha recibido paraguas, capas y ponchos de hule, zapatos caucho, ropa de lana y varios otros artículos para invierno.

**Ya llegaron los famosos frenos liberianos.**

## SE VENDEN

Un torno para madera, una ventana de cedro de pesas, una puertita aparente para jardín y un filtro de piedra. En esta oficina se dará razón.

## LINEA DE VAPORES A INGLATERRA

Servicio directo entre Puerto Limón, Manchester y Bristol

**EN 17 DIAS**

Para Manchester habrá vapor cada quince días  
„ Bristol otro „ „ „

Estos vapores teinen bastante comodidad para pasajeros, especialmente los que van á Manchester

Precios de pasaje: en 1ª á Manchester £ 20. 0/0  
„ 2ª á Bristol „ 15. 0/0

Para más pormenores, dirigirse á las oficinas de esta Compañía.

United Fruit Co. — Costa Rica Division

JOHN M. KEITH, ADMOR.

## La Republicana

Zapatería de Elías Calderón G.

250 varas al Norte del Mercado, Calle del Paso de la Vaca.

Esta acreditada zapatería cuenta siempre con un variado y completo surtido de calzado, que vende por docenas y al menudeo, á precios de situación. Calzado á la medida, á gusto del cliente, á precios convencionales. Puntualidad en la entrega y esmero en el trabajo.

Venta diaria de calzado y materiales en el Mercado.

Además de contar con un magoífico calzado: desde el más humilde hasta el más aristocrático, ofrece vender al menudeo, Hiladilla, Clavo, Tachuela, Cera, Pega, Ganchos, Ojetes, Cordones, etc., etc.

## ¡GRAN OPORTUNIDAD!

El que quiera aprovechar comprando ZUELA, barata y de superior calidad, ocurra á esta Zapatería y la encontrará á razón de \$ 45.00 quintal, tanto por mayor como al menudeo

Ocurrid! Ocurrid! y saldréis satisfechos!!!

San José, Febrero de 1904.

A QUE IR A OTRA?

## SASTRERIA MODERNA

Con un buen surtido de casimires ingleses y franceses, y lo que es mejor, el gusto para vestir al parroquiano más exigente y á precios sumamente bajos, conforme á la situación, cuenta la SOCIEDAD últimamente formada de don Juan Vicente Monestel y don Daniel Herrera.

ELEGANCIA,

PRONTITUD

Y BARATURA.

Calle 18, Sur, 56 varas del Mercado.

## LA BARRANCA

Fábrica de jabones de TEODORO ROIZ

Jabón negro, barcino, amarillo y blanco de Marsel

Se vende en todas partes

## AVISO

A los zapateros de Cartago y San José

Desde esta fecha en adelante, vendo zuela de zapatería á Cj. 4.00 quintal ó por libras, con las condiciones siguientes: en Cartago de 3 zuelas para arriba y en San José de 6. Para pedidos, dirigirse á José María Hernández Roldán.—Cartago.

JOSÉ MARÍA HERNÁNDEZ

Cartago, 27 de mayo de 1904



# No acepta el reto la Cervecería Costarricense

No es el público el Juez Supremo, la Facultad de Medicina es quien puede decir si hay tal procedimiento natural para esterilizar los refrescos, Nosotros de nuevo repetimos, solo existe un medio, y es el verdadero cocimiento de ellos después de embotellados. Quien diga lo contrario no dice verdad.

CERVECERIA DE RICHMOND.

Editor responsable

Arturo Zúñiga A.

Administrador

Víctor Polinares

Precio de suscripción

Pago adelantado

Por un mes . . . . . C\$ 1-00  
Números sueltos . . . . . „ 0.05  
„ atrasados . . . . . „ 0.10

Toda correspondencia debe dirigirse a la "Administración de EL DERECHO"

OFICINA É IMPRENTA:— Avenida 7ª n.º 126, Oeste. apartado: n.º 86.

Colaboración

## AYER Y HOY

Señor Admor. de "El Derecho".  
Pte.

Amigo:

Hace muchos días que entramos hemos convenido en que nuestra gente del pueblo, es decir, la mayoría de la masa que forma la pasta que da la savia, y produce de lo mejor, conserva las antiguas costumbres, usos y tradiciones; si bien entorpecidas ó degeneradas, sí, con más pureza que nosotros que guiados por innovaciones inconvenientes ó por modernismos exagerados, tratamos de imitar, no lo bueno, pero sí lo que un crítico llamaría *ridiculeces* ó *especialidades* de una raza de un pueblo, ó de una nación. Digo esto, amigo, porque creo que nuestras costumbres populares pintan mejor á Costa Rica, que un cuadro de jóvenes alibarados, con unas pocas noticias de esto, de lo otro, y de lo de más allá, y un pequeño baño, no de ilustración, si no de civilización; quienes pretenden con cuatro *palotes*: derribar templos universitarios, instituciones, creencias de siglos de existencia, siempre combatidos; pero nunca vencidos ni derribados.

Paréceme que siglos de existencia en continua y constante mejoría bastan para asegurar la permanencia de gigantes; para que podamos creer, que cuatro, veinticuatro ó veintisiete *pigmeos*, creyéndose modernísimos, David, traten de derribar á Goliath con piedras arrojadas con hondas que no son, ni serán, ni podrán llegar á ser, para sus débiles brazos.

Todas reflexiones vienen á mi mente cuando veo jovencitos de ayer, que con cuatro leccioncitas aprendidas ó *prendidas* con alfileres en cuadernos ó programas incorrectos, quieren *discutir* con profesores, pesar universidades y avasallar creencias, doctrinas, títulos bien ganados, y cuanto hay de más grande. . . . .; por el simple deseo de aparecer como caudillos y mártires de el progreso, nuevo adalides, de la primera veintena del siglo que principiamos.

Los jóvenes de hoy, amigo, en mi humilde concepto, adolecen del triste, aunque no vergonzoso defecto de pretender saber de todo menos de aquello que hace más en una juventud digna y estudiosa, esto es la moderación y la humildad.—Es esta virtud de tan buenos resultados que un joven instruido y moderado cautiva la atención por su modesto proceder, y no entra en discusiones con personas de gran valer, sino que escucha con atención sus debates para aquilatarlos después

según la medida de sus alcances y luego producir algo que en consonancia con las enseñanzas de los experimentados sabios que tuvo la dicha de escuchar, produzca algo nuevo, algo bueno en favor de la causa que sustenta; pero hoy en día, los jóvenes llenos de humo y vanidad pretenden contradecir en sus propias barbas á autoridades nacionales ó aclimatadas, como Ferraz, Céspedes, Moreno, Picado, Gagini y otras entidades de grata recordación para todos aquellos que vemos algo claro ó por lo menos tenemos la pretensión de habernos quemado cejas y pestañas en el estudio de las asignaturas que pretendemos enseñar no como dogmáticos dictadores de un cuadernito—programa—sino como compañero de laboriosa investigación de los alumnos confiados á nuestro cuidado por padres que más de una vez nos han felicitado pública y privadamente por nuestros aunados esfuerzos en pro de una educación lata, formal, seria, rigurosa y basada en los sempiternos principios de la moral cristiana universal.

Recuerdo, amigo, que cuando tuve la honra de ser nombrado Profesor de Historia y Geografía en el Colegio de San Luis Gonzaga, bajo la dirección de los nunca bien sentidos y honrados P. P. Jesuitas, trabajé con la fuerza y energía de los veintidós años para cumplir mi cometido;—yo no era un profesor de las asignaturas, era un estudiante laborioso que ayudaba á mis compañeros á hacer investigaciones en el vasto campo de la historia y la geografía. Tenía sí el apoyo moral é incondicional de profesores, padres de familia gratos, y discípulos reconocidos y agradecidos de mi laboriosa labor. Todos los años, el P. Rector, para vacaciones, me pedía una lista de las obras que en los minuciosos catálogos de Appleton, Garnier y Hachette se habían publicado en aquel período sobre las asignaturas de mi cargo: Historia Profana, Geografía Universal y Particular, Aritmética Mercantil, Idiomas Modernos, Teneduría de Libros, y á principios de diciembre yo saboreaba los últimos adelantos en los ramos que había de inculcar á mis laboriosos discípulos en el curso que seguiría. Nuestro modo de proceder era el siguiente: al entrar á clase dictaba un programa sobre la lección de que íbamos á ocuparnos, desarrollaba el mismo tema durante una hora, y si alguno de mis discípulos deseaba replicar ó hacer observaciones tenía la libertad de exponer sus dudas y aún rebatir al profesor para beneficio de todos, y terminada la clase, cada uno me pedía un libro magistral para estudiar el punto que atraía sus simpatías durante la lección. Corría á nuestra valiosa Biblioteca, donde tenía arreglada por materias la voluminosa colección que ya poseíamos y lleno de verdadera satisfacción ponía en manos de mis alumnos, ya la vida de Juana de Arco, ya los Héroes del Cristianismo, ya las Memorias de Napoleón en Santa Elena; y recuerdo que hice venir para el Colegio un autor universal de Petermann, tan voluminoso que hubo que hacerle estante especial, que un hombre á duras penas cargaba con él y que costó \$ 500 á los padres.

Quiero decir que hacíamos lo posible por ilustrarnos é ilustrar. Si esto no es estudiar Historia y Geografía, venga Dios y dígalos. Nuestra Biblioteca de consulta en solo estas

asignaturas costaba cerca de \$ 5000.

Pregunto: ¿Será esto comparable á los cuadernitos-programas que hoy se usan para enseñar tan trascendentales argumentos?

Ruego contestación.

Fco. Jesús Kurtze.

30 de Mayo de 1904.

## Congreso

Sesión del 30

Bajo la presidencia de don Mauro Fernández, se abrió la sesión á las 2 y 25 p. m.

El Ejecutivo devolvió sancionado el decreto número 23 declarando á Puntarenas punto terminal del Ferrocarril al Pacífico.

—Se dió tercer debate á varias peticiones en que se pide prórroga de jubilaciones.

—El diputado Rodríguez presentó una proposición pidiendo la derogatoria de la Ley de Licores. Pasó á la Comisión de Hacienda, compuesta de los señores Federico Tinoco, Pedro Pérez Zeledón, Ricardo Jiménez, José María Peralta y otros.

—Se trató extensamente en tercer debate el proyecto presentado por el diputado Fernández G. para que se auxilie con \$ 8,000 á la Junta encargada de la erección de una estatua al Benemérito don Juan Mora Fernández. Después de una larga discusión el diputado Zúñiga Montúfar hizo moción para que se redujera el auxilio á \$ 4,000.

Pedida votación nominal á solicitud del diputado Castro Quesada; el resultado fué el siguiente: votaron á favor, los señores Faerron, Zúñiga montúfar, Martín, Esquivel, Carranza, González (Juan Félix), Villalobos, Fernández Güell, Castro Quesada, Rodríguez y Sáenz; votaron en contra, los señores Jiménez, Bonilla, Quesada, Peralta, Acosta, Zumbado, Ortiz, Guido, Tinoco, Pacheco, Pérez Zeledón, Martínez, Vega, Rivera, Camacho Quirós y Presidente.

—Se trató largamente del proyecto del diputado Camacho sobre la fundación de un Banco de crédito hipotecario. Hubo extensa é inútil discusión. Otro día daremos detalles. Se suspendió la sesión por falta de *quorum*, á las 5 y 10 p. m.

## CABLES

La guerra ruso-japonesa

Tokio, 28.—La tropa japonesa ha barrido á los rusos de todas sus posiciones al Oeste de la bahía de Taliawan. Es ya imposible que los rusos puedan ofrecer seria resistencia en el territorio al Norte de Puerto Arturo. Después de cinco días de reñidísimo combate, los japoneses se posesionaron ayer tarde de la plaza Kin Chow y después tomaron al asalto la ciudadela de Mauquanlin. Una cañonera rusa bombardeó desde la bahía de

Ta-Lien wan el flanco izquierdo de los japoneses, mientras de la bahía de Kin Chow, los navíos de guerra japoneses obraban de común acuerdo con las fuerzas terrestres. El almirante Togo ha establecido ya un completo bloqueo de la parte meridional de la península de Liao Tung. Esto cerea completamente á Puerto Arturo por mar y tierra. Esta medida, probablemente, señala el principio del último acto del sitio de Puerto Arturo.

Chéfú, 28.—Se sabe de fuente fidedigna que los japoneses tomaron ayer á Kin Chow, están ahora persiguiendo al enemigo.

Londres, 28.—El corresponsal del Daily Chronicle en Tokio, envía lo siguiente: "Los japoneses tienen ya construidas 30 millas de ferrocarril, vía ligera, para trasportar los cañones de sitio á Puerto Arturo".

París, 28.—Avisa el corresponsal de "El Petit Parisiens", que según telegramas particulares recibidos del Extremo Oriente, el ejército del general Kuroki ha comenzado el ataque de la posición rusa situada en el camino de Liaoyang. Se cree que se está verificando lo que resultará en una batalla decisiva.

Londres, 28.—Refiriéndose á las recientes acciones de armas que se han verificado al Norte de Puerto Arturo el Ministro del Japón barón Hayashi dijo que Kinchow sería ocupado como primera base. Las alturas vecinas serán bien fortificadas, para asegurar su posesión por un período indefinido. Para la cuestión de comestibles y municiones, Dalny será la segunda base. La ocupación de Kin Chow, tiene un valor incalculable para una fuerza que quiera atacar á Puerto Arturo. Las alturas dominan el país en una distancia de varias millas, en dirección de la plaza en referencia. Se presume que los rusos volverán á hacer resistencia en Dalny. El motivo de haber opuesto resistencia en Kin Chow, debió ser la creencia de que tenían número suficiente de gente para competir con nuestras fuerzas. Opino que prácticamente toda la guarnición de Puerto Arturo está fuera de dicha plaza con el objeto de atajar el avance de nuestras columnas.

## Sección ajena

NUESTRA LIBERTAD PRIVADA

Nicaragua amenazada

El santo cielo de la libertad en Nicaragua, lo circundan negros naborrones, y el ciudadano hijo de ese oprimido suelo, centinela de su patria, que mantiene el corazón preñado de ese amor sagrado, lo humedece con el llanto consagrándolo todo á la desesperación, porque mira á pasos de gigante llegar á nuestro territorio aquella doble cadena que á costa de indescifrable sacrificio, pudieron aquellos grandes héroes romper para que supiéramos disfrutar de la luz bendita de la libertad, hace ochenta y tres años. Y todo eso, ¿debido á qué? A la simple voluntad de un hombre. De ese tirano que solo una tempestad de desgracia para Nicaragua, lo pudo llevar al Poder á regir los sagrados destinos del país. A ése es todo.

Hoy Nicaragua entera se presenta en el terrible estado de la desesperación al encontrarse amenazada por una gran potencia extranjera (la Gran Bretaña), encaminándole una casi total ruina, con un reclamo que le

hace para impulsarla al camino del orden, como las demás grandes y pequeñas potencias del mundo civilizado y de paz, del que se encuentra descañado; y repetimos, que todo eso es llevado á la simple voluntad de ese león salvaje, por la sola ambición que mantiene perenne en su enraizado y envenenado corazón de odio contra los que él suele llamar con labios del condenado, del Judas: mis compatriotas. A la simple voluntad de ese hombre, repetimos; porque para llevar á cabo una de sus ambiciones, ha hecho aprisionar en el Atlántico, por medio de su navío de guerra "El Ometepe", que mantiene en aguas de aquella zona, dos barcos pescantes pertenecientes á Inglaterra, para que de ahí proviniera algún reclamo, como no se podía esperar otro resultado de naciones que esperan el propicio momento para hacer de las de ellas con naciones de fuerzas inferiores: cuyo momento también es uno de tantos que nuestro verdugo mantiene en el deseo y que llegue á Nicaragua; porque por ese medio y con la sonrisa hipócrita de que él sufre, poder designar cuotas de contribución con todo el atrevimiento, á los hijos del hollado y oprimido suelo: contribuciones que siempre llegan á tres veces mayor cantidad que lo que necesita un Gobierno para salvar alguna dificultad que aqueja al país, y con esas cantidades más, ir completando los centenares de *dólares* que quien sabe dónde piensa domiciliar, y cuyos negros procedimientos impórtante á él, como tirar el sobre de una carta que le llegue: porque así como nosotros esperamos el día que no encontrará mal que secundar, también él espera otro que creemos no dejará se llegue todo hijo de ese suelo, el humilde campesino que sea, porque aun en los rincones de los r-motos bosques ha hecho sentir su férula, el que se pueda fuguar, que seguro será lo postrer de su desempeñado papel. No dejaremos llegar ese momento porque todo hombre amante á la paz y orden, debe conservar un ejemplo, ya sea en la persona viva ó en la historia, para que las generaciones venideras conozcan el caudillo promotor de la total ruina de su patria en los años porque pasamos.

MANUEL A. QUIRÓS  
[Nicaragüense].

## Mi defensa

El jueves 26 de Mayo como á las 6 p. m. fui expulsado de la Escuela Normal de San José y por acuerdo unánime del Consejo de Profesores. La causa que movió al señor Facio, (digo Facio porque fué el que más se empeñó en ello) á mi expulsión, fué la de haber escrito con mis compañeros de estudio [los normalistas] un artículo de simpatía al señor don Roberto Brenes Mesén. Dicho artículo quise haberlo firmado solo; pero los señores normalistas quisieron acompañarme, para lo cual contribuyeron con sus firmas. Una vez el artículo en la Redacción de "La República", fué retirado per el señor Facio sin nuestra autorización, violando así nuestra independencia intelectual y nuestra voluntad. Todos insisimos en publicar nuestro trabajo y por segunda vez nos lo impió el señor Facio, y valiéndome la expulsión como único autor del artículo. A la hora de mi expulsión, mis compañeros debían seguirme, pues así me lo



# ENCUADERNACION

Desde el 10 del presente mes quedará abierto al servicio de su antigua clientela el Taller de la Librería de Antonio Padrón. Precios módicos.

San José, Mayo 5 de 1904.

prometieron, pero ésta es la hora en que se encuentran en la Escuela Normal, engañados por las halagadoras frases del señor Facio.

En conciencia creo que el Consejo de Profesores obró conforme la opinión de uno solo; porque haciendo un estudio consciente del asunto, se deduce: 1º Que el señor Facio es subdirector y profesor de Castellano de la Escuela Normal. 2º Que al señor Facio le sería muy doloroso perder las comodidades de que disfruta actualmente.

La Verdad me valió la expulsión; el señor Facio será muy amigo de ella; pero no se atreve á decirlo, puesto que en "La Gaceta" se hace constar mi expulsión por revoltoso. Señor Facio: yo creí que Ud. diría que mi expulsión había sido por mentecato, por ser esa su palabra favorita para calificar á todo aquel que dice la verdad.

Recuerda, señor Facio, un día en que, sentados á la mesa, me dijo Ud. que yo no debía escribir públicamente por ser pupilo de Ud?

Pues bien: hoy su pupilo escribe para que el público sensato juzgue lo inicuos que son los que se sienten con el poder en la mano. Cree, señor Facio, que porque Ud. desempeña el cargo de profesor en la Escuela Normal, están obligados sus alumnos á creerle que soy perverso é indisciplinado? No! Ellos me conocen mejor que Ud. Cuando uno quiere hacerse creer, no es necesario valerse de medios poco decentes como los de quererme denigrar ante los que fueron mis compañeros.

A mis antiguos compañeros: Deseo que Uds. estudien mucho para que algún día conozcan bien sus deberes y no se dejen arrastrar por los aduadores, que abundan mucho en esta tierra.

CÉLIMO BOLAÑOS.

San José, Mayo 30 de 1904.

## Oficial

### PODER LEGISLATIVO

Artículo 1º.—Se declara la ciudad de Puntarenas puerto terminal del Ferrocarril al Pacífico.

Artículo 2º.—Deróganse las disposiciones legislativas contrarias al artículo anterior.

Artículo 3º.—Excítase al Poder Ejecutivo cuando lo crea oportuno, presente á la consideración del Congreso un plan para la terminación del ferrocarril al puerto de Puntarenas; y desde luego, se le faculta para que haga las erogaciones que el estudio de la localización de la vía demande.

### PODER EJECUTIVO

#### GRACIA

Rebaja al reo Jesús Soto Masís la décima parte de pena que le fué impuesta por el delito de lesiones.

#### GOBERNACION

Acepta la renuncia del cargo de Jefe Político del cantón de Tarrazú presentada por don Emigdio Ureña y nombra en su reemplazo á don Jesús Jiménez Umaña.

—Acepta la renuncia presentada por don José Moya del cargo de Jefe Político del cantón de San Mateo de Alajuela, y nombra para que lo sustituya á don Magdaleno Alvarez.

## CRONICA

### Remate

A las 12 del día 9 de junio, en la

puerta del Palacio Municipal, rematará la Gobernación de Cartago, dos puestos para la venta de licores del país, que por aumento de población corresponden á la ciudad.

### El doctor

don Rafael Arrillaga Roqué partió ayer para Estados Unidos de N. A.

### Candidatos

Con motivo de haber sido electo diputado por Puntarenas don Francisco Alpizar, y dejar vacante la Dirección de la Imprenta Nacional, se habla en los círculos sociales de la posibilidad que hay para llenar esa vacante, en los candidatos don José María Alfaro C., don Félix Mata V., don Alonso Reyes Guerra y don Guillermo Vargas.

### La luz

eléctrica incandescente de la Compañía del Tranvía, estuvo anoche apagada hasta las 9 y media, perjudicando á sus abonados que tienen que recurrir á velas á falta de lámparas de canfin, por lo imprevisto del caso. Más cuidado para que no se repita esto.

### Para New York

partieron ayer don Francisco Mendiola Boza, don José Zeledón y don Clodomiro Salas.

### El reo

Joaquín Jiménez A. por el delito de raptó en perjuicio de Ramona Medina, fué aprehendido ayer por las autoridades.

### La policía

condujo ayer en la tarde á la prevención á José Hernández por desobediencia y rebeldía á la autoridad del orden público. Hernández es vecino del Parque Morazán y en ese momento se encontraba al lado Norte del Mercado.

### Se dice

que á uno de los maestros normales de la Escuela Modelo se le ha pedido su renuncia (?).

### Acusamos

recibo de "Hormigueta" y "Pandemonium". Estas revistas se hacen cada vez más interesantes por su variado é importante material y sus hermosos grabados.

### Correo

El jueves próximo se despachará correo para Europa y Estados Unidos, vía New Orleans.

### Ayer

se dieron de puñetazos en la esquina de "El Cometa" un cabo y un particular, saliendo este último herido en la cabeza. Los dos fueron conducidos al Cuartel de Policía.

### A propósito

de la vacante de la Dirección de la Imprenta Nacional, justo nos parece que el Ministerio nombrara uno de los cajistas de allí mismo y que reúna las cualidades para Inspector: pericia, honradez y circunspección, y que no se vuelva á nombrar á personas inepitas como ha sucedido en otras épocas.

### Movimiento marítimo

Limón, mayo 30.—Anoche á las 11 ancló el vapor noruego *Tauton*, de 837 toneladas, procedente de Bocas del Toro con 6 horas de mar, Capitán Ellefak y 20 tripulantes. Sin pasajeros, carga ni correspondencia.

Hoy á las 12 ancló el vapor norteamericano *Amiral Dewt* de 1336 toneladas, procedente de Puerto Antonio, con 50 horas de mar, Capitán Israel y 52 tripulantes. Pasajeros: C. L. Walker, doctor F. Gaesett, Mrs. S. J. Bouray, Mrs. Victoria Sánchez, Mis Eva Sánchez, Chas Campbell,

Mr. Paul R. Reid, Alex. Lynch y Richard Backe. Sin carga, correspondencia 1 saco. Consignado á U. F. Cº

**SUPPLICAMOS** á nuestros Agentes y suscritores nos envíen antes del último del presente mes, los fondos que tienen en su poder de los meses anteriores y del que cursa.

### Sr. Editor:

No fui yo el organizador de la función del domingo próximo pasado, y puedo asegurar que no hubo fracaso en los números del programa que se me habían encomendado; apelo al testimonio del público que asistió á esa representación. Salvo, por tanto, mi persona del fracaso en referencia.

Soy etc.

PABLO GONZÁLEZ.

## Comunicados

### DE SANTO DOMINGO

#### COSA INCALIFICABLE

En la casa de Enseñanza de esta ciudad ha sido herida en su honor propio una persona á la cual debe guardársele muchas consideraciones. Don Raimundo Echavarría fué el autor y don Federico Fonseca quien fué objeto de la expresión indebida, por una autoridad que debía dar muestras de cultura.

El honor en Santo Domingo se ha reconocido, por hombres que figuran por su ilustración, talento y virtud; y no es él [señor Echavarría] quien puede censurar conductas que están muy por encima de la educación de este pueblo.

Yo, como amigo del señor Fonseca, me tomo la libertad de retar en el campo de su mejor elección al individuo que profirió tal dicho quedando á las órdenes del proponente en obsequio de la amistad, que debo al señor Fonseca

GERARDO JIMÉNEZ.

30 de mayo de 1903.

De San Juan de Dios de Desamparados

Sr Editor de EL DERECHO  
San José.

En el número 758 de su importante periódico, aparece una correspondencia, en la cual se perjudica á la apreciable Directora de la escuela de niñas, señorita Eduvina Ulloa. Si nó le convino, señor Corresponsal, que separaran de esta escuela á la señorita Díaz, quéjese á quien coarresponda y no ataque la reputación de una señorita digna de encomio como la que aludimos. Dice el Corresponsal que algunos padres de familia no envían sus niñas á la escuela, por estar ésta regentada por la señorita Ulloa; esto no es verdad: si algunas niñas no han asistido es por la sencilla razón de no haber 11 años; no obstante esto, la matrícula arroja treinta y cinco niñas.

Pierda cuidado, señorita Eduvina, por la tal correspondencia, y quépale la satisfacción de que lo mejor de este distrito le aprecia y que la Inspección de Escuelas no dará crédito á lo apuntado por el Corresponsal.

Recuerde, señor Corresponsal, aquella elocución latina, y que ahora viene al caso: "Amicus Plato, sed magis amica veritas". Sin más por ahora, señor Editor, tengo la honra de suscribirme de usted atto. s. s.

30 de mayo de 1904.

## SE TRASLADO

La antigua y acreditada casa de comercio de los señores

### Leiva & Mora

(SUCEORES DE LOS ALFARO)

al local del frente, que ocupaba el Almacén de Muebles de don Juan Rafael Mata

## Nueva Relojería

—DE—

### BEER Y MULLER



Habiendo comprado las existencias de la "Nueva Relojería de Roberto Beer," ponemos en conocimiento del público que estamos dispuestos á vender nuestras mercaderías á precios verdaderamente sin competencia. Tenemos un variado surtido de toda clase de alhajas, como anillos de brillantes de último estilo y de fantasía; colgantes, prendedores, relojes de oro para señoras y caballeros y la mar de objetos de fantasía para regalos. Todo á precios de ocasión. Tenemos un surtido completo de anteojos de oro y níquel, bonatísimos. Además están por llegar nuestros primeros pedidos de alhajas, de lo más moderno y de gusto exquisito. Serán complacidos los gustos más caprichosos, comprometiéndonos á pedir á casas europeas, toda clase de encargos. Las composiciones de relojes están á cargo del socio Müller

#### Relojero graduado

en el Colegio de Glushütte, Alemania, y esta es mejor seguridad para nuestros favorecedores.

**GARANTEEZAMOS NUESTROS TRABAJOS**

BEER Y MULLER

## "LA ESTRELLA"

### GRAN LAVANDERIA DE ROPA A VAPOR

DIRECCION. —Barrio de la Soledad, esquina formada por la Calle 25 Sur y la Avenida Este.

Desde esta fecha y con grandes reformas y á cargo de personas del arga experiencia, vuelve este establecimiento á la vida activa.

**Pídase la tarifa de precios**

Las personas que deseen que se mande por sus ropas, sírvanse avisar al DIRECTOR del establecimiento  
SAN JOSE, 10 de Enero de 1904.

## Espacio

—DE LA—

### UNITED FRUIT Co.

## FABRICA DE VELAS

### "LA JOSEFINA"

Con el objeto de favorecer á los consumidores de velas de CALIDAD SUPERIOR que se fabrican iguales á las importadas de la afamada marca *Price*, de Londres, se ha dispuesto bajar el precio á C7.70 por cajas de 25 libras netas á granel, y á C78.00 en paquete.

Los clases corrientes continuarán al mismo precio de C7.00 por todo tamaño.

## Relojería Joyería y Platería

de Vicente Palavicini

Vende á bajos precios Brillantes, Perlas finas, Rubíes, Safiros y Esmeraldas, Relojes despertadores y un completo surtido de anillos de oro de formas modernas

**Precios sin competencia**

## BUEN PAN

Se elabora en la Panadería LA JOSEFINA lo que le demostrará con el mismo artículo. Para que el público se convenga, que la propaganda que hacen algunos periódicos contra las panaderías es enteramente injusta, compre el pan de LA JOSEFINA y quedará satisfecho de su calidad y en baratura todo lo que es posible en esta época.

San José 27 de Enero de 1904.



**RICARDO KRIEBEL**  
DENTISTA ALEMÁN

Despacha en la casa frente á la de don Federico Tinoco.

**Verdades Importantes.**

Lo que nos instruye no es lo que leemos sino lo que recordamos. Lo que nos nutre y fortalece *no es lo que comemos sino lo que digerimos.* Las enfermedades del estómago *no se curan con hambre.* Las enfermedades del estómago *no se curan con purgantes.*

Las enfermedades del estómago no se curan con tónicos — sean éstos en forma de píldoras, polvos ó líquidos.

Cuando el estómago está débil enfermo debe dársele todo el descanso posible tomando algo que haga lo que hace el estómago cuando está sano.

Un dispeptico es un hombre con un estómago débil, cansado, exhausto. Para que el estómago recobre la facultad de digerir bien debe tomarse una medicina que haga sus veces y que se elabore precisamente para el estómago y para nada más. Esta medicina se llama:

**Pastillas del Dr. Richards.**

¿Qué es lo que llamamos dispepsia? El paciente se siente cansado, somnoliento y con mal gusto en la boca, especialmente en la mañana. En los dientes se acumula una especie de baba pegajosa. Se pierde el apetito y el buen humor. Hay como un peso ó llenura en el estómago y otras veces sensación de vaciedad que desaparece aunque se tome alimento. Los miembros fríos; los pies y manos fríos.

El dispeptico está siempre cansado sin que nada le alivie, y con el tiempo se pone nervioso de mal humor, taciturno, tímido. Hay una especie de mareo y como que todo da vuelta especialmente al ponerse de pie de repente. Tiene el estreñimiento; se seca la piel y á veces se cae; el blanco del ojo se pone amarillento; la orina es escasa y colorada, depositando sedimento.

Hay eructos y sube el alimento á la boca ó garganta, unas veces con un sabor agrio y otras veces palpita el corazón; se ven manchas y puntos en el aire y se siente gran postración y debilidad.

SE LLAMA DISPEPSIA, y se cura con las Pastillas del Dr. Richards y no con nada más.

**Las Pastillas del Dr. Richards convierten el estómago de tirano en sirviente.**

DR. RICHARDS DYSPEPSIA TABLET ASSOCIATION, NEW YORK

**CERVECERIA TRAUBE**  
**CERVEZA NEGRA LAGER BEER**  
**MARCA ESTRELLA**

BEST STOUT POTERR

**SE VENDE**

la propiedad situada en la esquina Sureste de la Estación del Ferrocarril al Pacifico, constante de cuatro casas de habitación y un terreno contiguo á éstas y en la línea del Ferrocarril. Para pormenores entenderse con don José M. Frutos en su casa, en la Calle 19 Sur.

*Arriendo de casas*

Del 1.º del entrante en adelante me hago cargo del cobro de los alquileres de casas ó solares por tanto por ciento de su producto ó por suma fija, también busco inquilinos y administro en todo sentdo las propiedades.

Daré buenas referencias. Mi habitación está al costado Oeste de la Iglesia de los Protestantes, 10 varas al Oeste del Seminario.

San José, Abril 27 de 1904.

F. MONTERO A.

**AVISO**

Por no tener suficiente espacio y comodidades para atender en debida forma á mi numerosa clientela, he dispuesto trasladarme á la casa que fue de don Telésforo Alfaro Calle del Tranvía, donde pongo á disposición del público mis servicios profesionales. Cuento con los más modernos adelantos en mi profesión.

TODAS LAS OPERACIONES SIN DOLOR

Especialidades en trabajos de oro, coronas y puentes de oro. Dentaduras lo más durables y artísticas

Empleo el último método aprobado en los Estados Unidos por EXTRAER COMPLETAMENTE SIN DOLOR

Para la gente que habita en el campo Aviso que tengo mi oficina abierta los domingos y días de fiestas.

DR. E. FRIJAS, CIRUJANO DENTISTA

Horas de oficina de 7 á 11 a. m. y de 12 á 5 p. m.

*Tienda "La Estrella"*  
CONTIGUA A ALFARO  
DE  
**Nicolás Alvarado**

Surtido de mercaderías renovadas constantemente y á precios muy módicos, acercáos y os convenceréis.

NO COMPRE USTED ABARROTOS NI GÉNEROS

SIN VISITAR ANTES

EL ESTABLECIMIENTO

LA ALHAMBRA

—DE—

**E. PAGES & C.**

EL ALMACEN DE MODA HOY

**La Constancia**

Gran fábrica de siropes, rompopo, gotas amargas, vinagre y el gran SIROPE DE CURAZAO, preparado expresamente para la cofección de Cocktails. Probad este exquisito sirope mezclado con cualquier licor, y os convenceréis que ni el Nétar de los Dioses es tan Rico y agradable. Se atiende pedidos de todas partes, se garantiza la calidad y se hacen grandes descuentos según la cantidad que tomen.

Vendo libros de todas clases por la tercera parte de su valor, principalmente de leyes, tengo buenas colecciones.—CALLE 18 Sur, número 37.

Rafael Rojas Alfaro.

TIPOGRAFIA DE "EL DERECHO"



LOS MÉRITOS que posee esta perfecta industria nacional, por sus muchas virtudes medicinales é higiénicas, son ya indiscutibles en Costa Rica, especialmente entre las innumerables personas que la usan con preferencia á todas las "Aguas de Florida" y que siguen religiosamente, y en todos los casos la prescripción que indica el prospecto que á cada botella acompaña, el cual aconsejamos lea el público, con detenimiento, antes de hacer uso de nuestra excelente "Agua de Florida". Si la legitimidad de un producto consiste, como debe consistir, en los mejores resultados que dé, nosotros comprometemos 100 colones contra 25 en favor de nuestra

Agua de Florida

contra todas

Dos veces ha sido analizada en el extranjero con gran éxito, y otra vez en San José por orden del señor Ministro; cuyo análisis se halla en el Palacio Nacional, Secretaría de Hacienda.

En todas las pulperías, y en los almacenes que á continuación indicamos, véndese el "Agua Florida Extra fina de Tásies": La Macosta, Al Siglo Nuevo, La Bastida, T. Assmann y C<sup>ía</sup>, E. Pages y C<sup>ía</sup> y la Gran Vía Cartago: Herrero y Hnos, Oscar Salazar Alajuela: A. Marques.

Precios

Botella	Docena
Tamaño grande \$1.25	\$11.75
„ cuarta \$0.40	\$3.57
„ chiquito \$0.25	\$2.25

FÁBRICA: Calle 22 Sur, 200 varas del Colegio de Señoritas.

ORDENES: por el apartado número 153, San José,

J. TÁSIES D